



Evropská rada

Brusel 27. června 2024
(OR. en)

EUCO 15/24

CO EUR 12
CONCL 4

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Zasedání Evropské rady (27. června 2024) – závěry

Delegace naleznou v příloze závěry, které přijala Evropská rada na výše uvedeném zasedání.

Evropská rada vedla výměnu názorů s ukrajinským prezidentem o válečné agresi Ruska vůči Ukrajině a o podpoře, kterou Evropská unie poskytuje Ukrajině a jejímu lidu.

*

* *

I. UKRAJINA

1. Evropská rada připomíná své předchozí závěry o pokračující podpoře nezávislosti, svrchovanosti a územní celistvosti Ukrajiny v rámci jejích mezinárodně uznaných hranic a znovu potvrzuje pevné odhodlání Evropské unie poskytovat Ukrajině a jejímu lidu i nadále politickou, finanční, hospodářskou, humanitární, vojenskou a diplomatickou podporu tak dlouho a tak intenzivně, jak bude třeba. Rusko nesmí zvítězit. Evropská rada důrazně odsuzuje nedávnou eskalaci nepřátelských akcí ze strany Ruska, obzvláště další zesílené útoky na civilní obyvatelstvo a civilní a kritickou infrastrukturu, zejména v odvětví energetiky.
2. Vzhledem k tomu, že Ukrajina uplatňuje své přirozené právo na sebeobranu, vyzývá Evropská rada, aby vojenská podpora této zemi byla poskytována intenzivněji. K ochraně ukrajinského obyvatelstva a kritické energetické infrastruktury je naléhavě zapotřebí zejména systémů protivzdušné obrany, munice a raketových střel.
3. Evropská rada zhodnotila práci vykonanou při poskytování vojenské podpory Ukrajině, přičemž je třeba vyvíjet další úsilí. Vyzývá Radu, aby urychleně dokončila práci na opatřeních pomoci v rámci Evropského mírového nástroje, která budou dalším podnětem k poskytování vojenské podpory Ukrajině. Evropská rada vítá pokrok v iniciativách zahájených několika členskými státy v oblasti munice a raketových střel, stíhacích letounů, protivzdušné obrany a výcviku a vyzývá k jejich dalšímu posílení a urychlení. Pokud jde o výcvik, v zájmu lepšího uspokojení potřeb ukrajinských vojenských sil je Evropská unie připravena navýšit kapacitu vojenské pomocné mise Evropské unie na podporu Ukrajiny (EUMAM Ukraine).

4. V návaznosti na přijetí právních aktů EU, jejichž cílem je nasměrovat mimořádné příjmy pocházející z imobilizovaných ruských aktiv na další vojenskou podporu Ukrajiny, její kapacity obranného průmyslu a její obnovu, očekává Evropská rada první vyplacení prostředků letos v létě.

Evropská rada vyzývá Komisi, vysokého představitele a Radu, aby pokračovali v práci, přičemž se budou zabývat všemi relevantními právními a finančními aspekty, s cílem poskytnout Ukrajině do konce roku dodatečné finanční prostředky ve formě půjček obsluhovaných a splácených budoucími toky mimořádných příjmů, a dosáhnout tak společně s partnery ze skupiny G7 částky přibližně 50 miliard EUR na podporu současných a budoucích ukrajinských vojenských a rozpočtových potřeb a potřeb obnovy, jak bylo projednáno na summitu v Apulii. V souladu s právem EU by ruská aktiva měla zůstat imobilizována, dokud Rusko válečnou agresi vůči Ukrajině neukončí a nenahradí jí škody touto válkou způsobené.

5. Evropská rada vítá společné bezpečnostní závazky dojednané mezi Evropskou unií a Ukrajinou, jakož i další dvoustranné bezpečnostní dohody, které s Ukrajinou uzavřely členské státy a partneři.
6. Vojenská podpora bude poskytována a bezpečnostní závazky EU budou učiněny při plném respektování bezpečnostní a obranné politiky některých členských států a při zohlednění bezpečnostních a obranných zájmů všech členských států.
7. Evropská rada vítá výsledek summitu o míru na Ukrajině, který se konal ve dnech 15. a 16. června 2024 ve Švýcarsku. Evropská unie a její členské státy budou pokračovat ve svém úsilí o zajištění co nejširší mezinárodní podpory, zejména ze strany klíčových rozvojových zemí a rozvíjejících se ekonomik, pro komplexní, spravedlivý a trvalý mír založený na zásadách Charty OSN a mezinárodním právem v souladu s klíčovými zásadami a cíli ukrajinského mírového programu.

8. Evropská unie je i nadále hluboce znepokojena osudem všech ukrajinských dětí a dalších civilistů, kteří byli nezákonně deportováni a přemístěni do Ruska a Běloruska. Evropská rada znovu naléhavě vyzývá Rusko a Bělorusko, aby okamžitě zajistily jejich bezpečný návrat na Ukrajinu. Vítá iniciativy, které mají pomoci navrátit ukrajinské děti do jejich rodin a komunit, včetně Mezinárodní koalice pro návrat ukrajinských dětí, v níž má Evropská unie nyní status pozorovatele.
9. Evropská rada vítá výsledek konference o obnově Ukrajiny, která se konala ve dnech 11. a 12. června 2024 v Berlíně. Vzhledem ke zhoršující se humanitární situaci, zejména v ukrajinských regionech v přední linii, je naprosto nezbytné pokračovat v poskytování humanitární pomoci a pomoci v oblasti civilní ochrany a zajistit přístup k humanitární pomoci. Evropská unie je i nadále odhodlána podporovat v koordinaci s mezinárodními partnery obnovu, oživení a rekonstrukci Ukrajiny, včetně pomoci při odminování. V této souvislosti Evropská rada v návaznosti na kladné posouzení Plánu pro Ukrajinu Radou vítá rychlé vyplacení prostředků předběžného financování ve výši až 1,89 miliardy EUR na pomoc Ukrajině při její obnově a rekonstrukci, což je obzvláště naléhavé v odvětví energetiky.
10. Evropská rada vyzývá k tomu, aby Evropská unie a členské státy v koordinaci s partnery urychleně posílily podporu ukrajinskému odvětví energetiky. Vybízí Komisi, vysokého představitele a Radu, aby urychlili přípravy na podporu Ukrajiny během zimního období.
11. Evropská rada vítá nedávné obnovení mandátu poradní mise EU pro Ukrajinu (EUAM). To misi umožní zvýšit na všech osvobozených a přilehlých územích Ukrajiny úsilí na podporu obnovení právního státu a návratu služeb veřejné správy do těchto oblastí.

12. Evropská rada vítá přijetí 14. balíčku sankcí vůči Rusku a dohodu na dalších omezujících opatřeních vůči Bělorusku. Vyzývá k plnému a účinnému vymáhání sankcí, jakož i k přijetí dalších opatření proti jejich obcházení, a to i prostřednictvím třetích zemí. Evropská unie zůstává připravena dále omezovat schopnost Ruska vést válku a naléhavě vyzývá všechny země, aby válečnou agresi Ruska nepodporovaly materiálně, ani jiným způsobem.
13. Evropská unie je i nadále odhodlána dosáhnout toho, aby Rusko a jeho vedení nesly plnou odpovědnost za válečnou agresi vůči Ukrajině a další nejzávažnější trestné činy podle mezinárodního práva, jakož i za ohromné škody, které byly jeho válkou způsobeny. Evropská rada vítá dosažený pokrok a vybízí k vyvíjení dalšího úsilí ve všech oblastech činnosti.
14. Evropská rada vítá přijetí rámce pro jednání a uspořádání první mezivládní konference o přistoupení Ukrajiny. Evropská unie bude s Ukrajinou i nadále úzce spolupracovat a podporovat ji na její evropské cestě v reformním úsilí.

II. BLÍZKÝ VÝCHOD

15. Evropská rada jednala o nejnovějším vývoji na Blízkém východě.
16. Evropská rada znovu důrazně odsuzuje brutální teroristické útoky proti Izraeli, které dne 7. října 2023 spáchal Hamás a další teroristické skupiny. Vyjadřuje svou naprostou solidaritu a podporu Izraeli a jeho lidu a znovu potvrzuje, že je plně odhodlána usilovat o jeho bezpečnost a o stabilitu v regionu. Při výkonu svého práva na obranu musí Izrael za všech okolností a v plné míře dodržovat své závazky vyplývající z mezinárodního práva, včetně mezinárodního práva humanitárního.

Evropská rada zdůrazňuje, že je důležité dodržovat a provádět usnesení Mezinárodního soudního dvora, která jsou právně závazná.

17. Evropská rada vítá přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2735. Vyzývá k plnému provedení požadavků návrhu na příměří, a to neprodleně a bez podmínek, což by vedlo k okamžitému příměří v Gaze, propuštění všech rukojmích, výraznému a trvalému zvýšení toku humanitární pomoci v celé Gaze a stálému příměří a ukončení krize, přičemž budou zajištěny bezpečnostní zájmy Izraele a bezpečnost palestinského civilního obyvatelstva.
18. Evropská rada připomíná, že je třeba provést usnesení Mezinárodního soudního dvora ze dne 24. května 2024, a vyjadřuje značné znepokojení nad důsledky probíhajících pozemních operací v Rafáhu pro civilní obyvatelstvo.
19. Evropská rada vyjadřuje hluboké politování nad všemi ztrátami životů civilistů. S krajním znepokojením bere na vědomí nepřijatelný počet civilních obětí, především dětí, jakož i katastrofální míru hladu a bezprostřední hrozbu hladomoru, jako důsledku nedostatečného přístupu pomoci do Gazy. Vyzývá všechny strany, aby přijaly veškerá proveditelná opatření na ochranu životů civilního obyvatelstva. Evropská rada znovu potvrzuje, že je naléhavě nutné, aby Palestinci v nouzi měli úplný, rychlý, bezpečný a neomezený přístup k humanitární pomoci v dostatečně velkém rozsahu a aby humanitární pracovníci a mezinárodní organizace mohli na území Gazy účinně fungovat. V této souvislosti vyzdvihuje zásadní význam služeb, které v Gaze a celém regionu zajišťuje agentura UNRWA a odsuzuje veškeré pokusy o označení této agentury OSN za teroristickou organizaci. Evropská rada vítá akční plán předložený agenturou UNRWA. Jeho provádění bude pozorně sledováno. Evropská rada vítá trvalé úsilí Jordánska a Egypta o zklidnění krizové situace, včetně humanitární konference, která se konala v Jordánsku dne 11. června 2024.

20. Evropská rada odsuzuje nedávné údery, které poškodily prostory Mezinárodního výboru Červeného kříže v Gaze. Vyzývá všechny strany, aby přijaly veškerá proveditelná preventivní opatření s cílem zabránit újmě civilního obyvatelstva, humanitárních pracovníků a zařízení a aby v souladu se svými závazky podle mezinárodního humanitárního práva umožnily Mezinárodnímu výboru Červeného kříže přístup do míst, kde jsou zadržovány osoby.
21. Evropská rada důrazně odsuzuje pokračující násilnosti extremistických osadníků na Západním břehu Jordánu, včetně východního Jeruzaléma. Vybízí Radu, aby pokročila v práci na dalších omezujících opatřeních vůči extremistickým osadníkům. Evropská rada rovněž vyzývá k zajištění bezpečného přístupu na posvátná místa a k zachování současného stavu. Zvláštní status a charakter Jeruzaléma a jeho Starého Města, nedotknutelnost jeho posvátných prostor a životaschopnost všech jeho komunit musejí být zachovány a respektovány všemi stranami. Evropská rada odsuzuje rozhodnutí izraelské vlády, podle nichž se mají nelegální osady dále rozšiřovat na okupovaném Západním břehu, a naléhavě vyzývá Izrael, aby tato rozhodnutí zvrátil.
22. Evropská rada vyjadřuje znepokojení nad rostoucím napětím v regionu, zejména podél tzv. modré linie, a nad narůstající destrukcí a nuceným vysídlováním civilistů na obou stranách izraelsko-libanonské hranice. V souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1701 Evropská rada všechny aktéry naléhavě vyzývá, aby zachovávali zdrženlivost, zabránili další eskalaci a zapojili se do mezinárodního diplomatického úsilí. Evropská rada co nejdůrazněji odsuzuje veškeré hrozby namířené proti členským státům EU, které rovněž přispívají k eskalaci, a znovu potvrzuje svou neochvějnou solidaritu s členskými státy. Evropská rada vybízí Komisi a vysokého představitele, aby pokročili v práci na posílení podpory EU pro Libanon, včetně libanonských ozbrojených sil a Prozatímních sil OSN v Libanonu.

23. Evropská unie opakuje, že je pevně odhodlána v souladu s příslušnými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN usilovat o trvalý a udržitelný mír založený na dvoustátním řešení, kdy vedle sebe v míru, bezpečí a vzájemném uznání existují Stát Izrael a nezávislý, demokratický, celistvý, svrchovaný a životaschopný palestinský stát. Evropská unie bude za tímto účelem i nadále spolupracovat s mezinárodními partnery na oživení politického procesu. Evropská rada konstatuje, že klíčovou součástí tohoto politického procesu je důvěryhodná cesta k palestinské státnosti. Evropská unie aktivně přispěje ke koordinovanému mezinárodnímu úsilí o obnovu Gazy. Rovněž podpoří Palestinskou správu při provádění nezbytných reforem a budování institucionálních kapacit. Evropská rada zdůrazňuje, že kroky oslabující Palestinskou správu musí skončit, a vyzývá Izrael, aby uvolnil zadržované příjmy z dovozních cel a poplatků a přijal nezbytná opatření k zajištění toho, aby zůstaly v platnosti korespondenční bankovní služby mezi izraelskými a palestinskými bankami.

III. BEZPEČNOST A OBRANA

24. S odkazem na své závěry z března 2024, a zejména na potřebu, aby Evropa snížila své strategické závislosti, zvýšila svou celkovou obrannou připravenost a schopnosti a odpovídajícím způsobem dále posílila svou technologickou a průmyslovou základnu obrany, jednala Evropská rada o naléhavých, bezprostředních i střednědobých obranných potřebách a evropských iniciativách v oblasti obrany. Poprvé též jednala o možnostech mobilizace finančních prostředků pro evropskou obranu.
25. Evropská rada vyzývá Radu, členské státy, Komisi a vysokého představitele, aby v souladu se svými příslušnými pravomocemi pokročili v práci ve všech oblastech, zejména pokud jde o:
- nedostatky v oblasti kritických schopností na základě plánu rozvoje schopností;
 - Strategii pro evropský obranný průmysl (EDIS) a
 - návrh Programu pro evropský obranný průmysl (EDIP) v zájmu jeho přijetí do poloviny roku 2025.

26. Evropská rada vybízí Komisi a vysokého představitele, aby předložili propracované možnosti pro veřejné i soukromé financování, které projedná Rada, s cílem posílit technologickou a průmyslovou základnu obrany a řešit nedostatky v oblasti kritických schopností.
27. Evropská rada rovněž vítá akční plán pro bezpečnost a obranu přijatý skupinou Evropské investiční banky a vyzývá k jeho urychlenému provedení. Vybízí Evropskou investiční banku, aby posoudila a dále podle potřeby upravila svou úvěrovou politiku týkající se obranného průmyslu a zároveň si zachovala kapacitu financování.
28. Výše uvedeným není dotčena zvláštní povaha bezpečnostní a obranné politiky některých členských států a jsou zohledněny bezpečnostní a obranné zájmy všech členských států, a to v souladu se Smlouvami.

IV. KONKURENCESCHOPNOST

29. Na základě svých závěrů z dubna 2024 a informace předsednictví o práci na nové dohodě pro konkurenceschopnost Evropy posoudila Evropská rada pokrok, pokud jde o iniciativy ke zvýšení konkurenceschopnosti Unie, zajištění její hospodářské odolnosti a dosažení plného potenciálu jednotného trhu.
30. Evropská rada zejména s ohledem na unii kapitálových trhů vyzývá Radu a Komisi, aby uspíšily práci na všech určených opatřeních, včetně příslušných zbývajících návrhů, nezbytných pro vytvoření skutečně integrovaných trhů, které budou přístupné všem občanům a podnikům v celé Unii a budou přínosem pro všechny členské státy. Znovu zdůrazňuje naléhavost a význam unie kapitálových trhů pro mobilizaci značných soukromých investic v objemu potřebném k řešení budoucích výzev.
31. Evropská rada se zájmem očekává do konce roku rychlý a rozhodný pokrok ve všech oblastech nové dohody pro konkurenceschopnost Evropy a této záležitosti bude i nadále věnovat pozornost.

V. **DALŠÍ ZÁLEŽITOSTI**

Migrace

32. Evropská rada vedla strategickou diskusi o migraci a vzala na vědomí nedávný dopis předsedkyně Komise.

Černé moře

33. Evropská rada opětovně potvrzuje význam bezpečnosti a stability v černomořské oblasti a vyzývá Komisi a vysokého představitele, aby vypracovali společné sdělení o budování strategického přístupu EU k oblasti Černého moře.

Moldavská republika

34. Evropská unie bude i nadále poskytovat veškerou relevantní podporu Moldavské republice při řešení výzev, kterým v důsledku válečné agrese Ruska vůči Ukrajině čelí, a při posilování její odolnosti, bezpečnosti a stability v kontextu destabilizujících činností Ruska, a taktéž v souvislosti s letošními podzimními volbami a referendem. Evropská rada vítá dvoustranné závazky členských států na podporu partnerské mise Evropské unie (EUPM Moldova) s cílem zvýšit odolnost bezpečnostního sektoru.
35. Evropská rada vítá přijetí rámce pro jednání a uspořádání první mezivládní konference o přistoupení Moldavské republiky. Evropská unie bude s Moldavskou republikou i nadále úzce spolupracovat a podporovat ji v reformním úsilí na její evropské cestě.

Gruzie

36. Evropská rada vyjadřuje vážné znepokojení nad nedávným vývojem v Gruzii. Zejména přijatý zákon o transparentnosti zahraničního vlivu představuje s ohledem na kroky stanovené v doporučení Komise o statusu kandidátské země posun zpět. Evropská rada vyzývá gruzínské orgány, aby vyjasnily své záměry zvrácením stávajícího postupu, který směřování Gruzie do EU ohrožuje a *de facto* vede k zastavení procesu přistoupení.
37. Evropská rada vyzývá k ukončení narůstajícího zastrašování, vyhrožování a fyzických útoků namířených proti zástupcům občanské společnosti, politickým vůdcům, občanským aktivistům a novinářům v Gruzii. Připomíná, že dodržování hodnot a zásad, na nichž je Evropská unie založena, je základním předpokladem pro každou zemi usilující o členství.
38. Evropská rada vyzývá gruzínské orgány, aby zajistily, že letošní podzimní parlamentní volby budou svobodné a spravedlivé, a vybízí k tomu, aby bylo ze strany partnerů ve velkém měřítku prováděno dlouhodobé i krátkodobé pozorování voleb. Situaci bude i nadále pozorně sledovat.
39. Evropská rada znovu potvrzuje svou neochvějnou podporu územní celistvosti Gruzie. Opakuje svou neutuchající solidaritu s gruzínským lidem a je připravena i nadále podporovat občany Gruzie na jejich cestě k evropské budoucnosti.

Hybridní hrozby

40. Evropská rada důrazně odsuzuje všechny druhy hybridních činností, které jsou stále čtenější a jsou namířeny proti Evropské unii, jejím členským státům a partnerům, přičemž zahrnují zastrašování, sabotáže, podvratné činnosti, zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, dezinformace, nepřátelské činnosti v kyberprostoru a účelové využívání migrantů ze strany třetích zemí. Rusko své aktivity zintenzivnilo prostřednictvím nových aktivních operací na evropské půdě. Na tyto činnosti budou Evropská unie a členské státy reagovat jednotně a odhodlaně.

41. V reakci na destabilizující akce Ruska v zahraničí Evropská rada znovu opakuje svou výzvu, aby se v rámci Rady pokročilo v práci na zavedení nového režimu sankcí. Evropská unie bude i nadále úzce spolupracovat s partnery při odhalování hybridních činností třetích zemí a boji proti těmto činnostem, včetně nepravdivých narativů a dezinformací.

Boj proti antisemitismu, rasismu a xenofobii

42. Evropská rada znovu co nejdůrazněji odsuzuje všechny formy antisemitismu, nenávisti, nesnášenlivosti, rasismu a xenofobie, včetně nenávisti vůči muslimům.

VI. PŘÍŠTÍ INSTITUCIONÁLNÍ CYKLUS

Jmenování

43. Evropská rada zvolila Antónia Costu předsedou Evropské rady na období od 1. prosince 2024 do 31. května 2027. Požádala generální tajemnici Rady, aby byla během přechodného období nově zvolenému předsedovi Evropské rady nápomocna.
44. Evropská rada uvítala rozhodnutí hlav států a předsedů vlád smluvních stran Smlouvy o stabilitě, koordinaci a správě v hospodářské a měnové unii, jejichž měnou je euro, o jmenování Antónia Costy předsedou eurosummitu na období od 1. prosince 2024 do 31. května 2027.
45. Evropská rada přijala rozhodnutí, kterým se Evropskému parlamentu jako kandidátka na funkci předsedkyně Evropské komise navrhuje Ursula von der Leyenová.
46. Evropská rada se domnívá, že vhodnou kandidátkou na funkci vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku je, s výhradou souhlasu nově zvolené předsedkyně Komise, Kaja Kallasová.

Strategická agenda

47. Evropská rada přijala strategickou agendu pro Unii na období 2024–2029 ve znění uvedeném v příloze.

VII. PLÁN BUDOUCÍ PRÁCE NA VNITŘNÍCH REFORMÁCH

48. V zájmu posílení EU i evropské suverenity Evropská rada zdůrazňuje, že je třeba položit nezbytné základy pro vnitřní reformy s cílem naplnit dlouhodobé ambice Unie a řešit klíčové otázky týkající se jejích priorit a politik, jakož i její akceschopnosti s ohledem na novou geopolitickou realitu a stále komplexnější výzvy.
49. Tato práce by měla postupovat souběžně s procesem rozšiřování, neboť Unie i budoucí členské státy musí být v době přistoupení připraveny.
50. Za tímto účelem stanoví Evropská rada níže uvedený plán budoucí činnosti:
- a) Evropská rada bere na vědomí sdělení Komise o předvstupních reformách a přezkumech předvstupní politiky a vyzývá ji, aby do jara roku 2025 předložila hloubkové přezkumy politik obsahující operativní prvky týkající se těchto čtyř oblastí činností:
 - i) hodnoty, včetně nástrojů a procesů na ochranu právního státu;
 - ii) politiky, mimo jiné k zajištění dlouhodobé konkurenceschopnosti, prosperity a vedoucího postavení EU na globální scéně, jakož i k posílení její strategické suverenity;
 - iii) rozpočet, a to i v souvislosti s příštími jednáními o víceletém finančním rámci, jehož návrh bude předložen do 1. července 2025 a
 - iv) správa věcí veřejných.
 - b) Evropská rada bere na vědomí zprávu předsednictví o pokroku týkající se budoucnosti Evropy. Vyzývá Radu, aby pokračovala v práci a do června 2025 předložila navazující zprávu, v níž se bude těmito čtyřmi oblastmi činnosti zabývat.
51. Evropská rada posoudí dosažený pokrok v červnu 2025 a podle potřeby vydá další pokyny.

Strategická agenda na období 2024–2029

Impulesem pro vznik Evropské unie byla nutnost nastolit v Evropě mír, jejími základními kameny byly spolupráce, solidarita a společná hospodářská prosperita. Tento počáteční slib nám stále slouží jako ukazatel směru i jako východisko určující naše priority v zájmu silné a suverénní Evropy.

Globální politické prostředí se mění v důsledku strategického soupeření, narůstající globální nestability a pokusů o narušení mezinárodního řádu založeného na pravidlech. Vinou Ruska na našem kontinentu znovu zuří válka. Dramatická situace panuje i na Blízkém východě, tedy v našem sousedství. Stupňují se škody a výkyvy, jimiž v důsledku změny klimatu, úbytku biologické rozmanitosti a znečištění trpí naše životní prostředí. Rychlý vývoj nových technologií je zdrojem příležitostí, ale i potenciálních rizik.

Tyto bezprecedentní výzvy nás v uplynulých pěti letech přivedly k průlomovým opatřením v oblasti spolupráce a integrace. Společně jsme stanovili klíčové cíle pro účely boje proti změně klimatu a zavedli ambiciózní rámec pro digitální transformaci. V reakci na pandemii, která naši společnost poznamenala v mnoha ohledech, jež nebylo možné předvídat, jsme společně vyvinuli a v celé Evropě i mimo ni distribuovali vakcíny. Následně jsme na podporu oživení zřídili fond značného objemu. V průběhu energetické krize jsme společně chránili naše ekonomiky. A Ukrajině společně poskytujeme významnou vojenskou a hospodářskou podporu, aby se mohla bránit válečné agresi Ruska a chránit evropskou bezpečnost. Tím však naše úsilí nekončí. Budeme pokračovat v cestě, již zakladatelé Unie vytyčili, a k nadcházejícím výzvám budeme přistupovat s potřebnou kreativitou.

Spojíme silné stránky a zdroje Unie i členských států a do příštích let vykročíme jednotně a odhodlaně. Budeme reagovat na přání našich občanů. Posílíme naši konkurenceschopnost a staneme se prvním klimaticky neutrálním kontinentem. Při úspěšné klimatické a digitální transformaci nebude nikdo opomenut. Budeme řešit výzvy spojené s migrací. Zhostíme se nezbytné odpovědnosti za naši bezpečnost a obranu a zvýšíme naši akceschopnost při obraně našich zájmů a abychom posílili náš vliv ve světě. Budeme plnit vůdčí úlohu, pokud jde o řešení globálních výzev, neboť budeme prosazovat mezinárodní právo a instituce, spravedlivou globální správu, inkluzivní multilateralismus a udržitelný růst a rozvoj.

Hnací silou při naplňování našich ambicí budou silné a konkurenceschopné sociálně tržní ekonomiky. V extrémně konkurenčním prostředí dnešního světa musíme plně využít evropského podnikatelského ducha. Evropský kontinent nemá nouzi o tvůrčí a podnikavé lidi ani o inovátory. Důvěra v naše podniky, konkrétně v jejich schopnost proměnit rizika v příležitosti, bude stimulem pro investice a hospodářský růst a učiní z Evropy globálního lídra v odvětvích ekologických a digitálních technologií.

Na vnitřní i vnější úrovni se řídíme našimi hodnotami a zásadami právního státu. Ty jsou základními stavebními kameny silnější, lépe prosperující a demokratičtější Unie pro naše občany.

Evropská rada se dohodla na následujících prioritách a vyzývá Evropský parlament, Radu a Komisi, aby během příštího institucionálního cyklu přikročily k jejich provádění v praxi a respektovaly přitom institucionální rovnováhu pravomocí stanovenou ve Smlouvách a zásady svěřené pravomoci, subsidiarity a proporcionality. Tyto priority budou muset být plně a řádně zohledněny i v příštím víceletém finančním rámci Unie, aby bylo zajištěno, že rozpočet EU bude připraven na budoucnost a evropské výzvy budou řešeny na evropské úrovni. V tomto ohledu budeme pracovat na zavedení nových vlastních zdrojů.

Svobodná a demokratická Evropa

Prosazování evropských hodnot v rámci Unie

V našich hodnotách tkví naše síla. Budeme chránit a prosazovat naše základní hodnoty, jimiž jsou úcta k lidské důstojnosti, svoboda, demokracie, rovnost, právní stát a dodržování lidských práv včetně práv příslušníků menšin a o něž se naše Unie opírá.

Budeme prosazovat a zajišťovat dodržování zásad právního státu, který je základem evropské spolupráce. Současně budeme dbát na zásady objektivitu, nediskriminace a rovného zacházení s členskými státy. Posílíme naši demokratickou odolnost, a za tímto účelem budeme mimo jiné podporovat intenzivnější občanskou angažovanost, chránit svobodná a pluralitní média a občanskou společnost a bojovat proti zahraničnímu vměšování a pokusům o destabilizaci, k nimž dochází například prostřednictvím dezinformací a nenávistných verbálních projevů. Posílíme demokratický diskurz a zajistíme, aby velké technologické společnosti převzaly svůj díl odpovědnosti za ochranu demokratického dialogu online. Budeme propagovat naši kulturní rozmanitost a dědictví.

Naplnění našich hodnot na globální úrovni

Evropská unie zůstane nejvýraznějším zastáncem mezinárodního právního řádu a stále bude důsledně podporovat OSN a zásady zakotvené v její Chartě. Evropská unie bude na všech mezinárodních fórech zejména prosazovat celosvětový mír, spravedlnost i stabilitu, jakož i demokracii, univerzální respektování lidských práv a dosažení cílů udržitelného rozvoje. Budeme se zasazovat o reformu mnohostranného systému s cílem zvýšit jeho inkluzivitu a efektivitu.

Silná a bezpečná Evropa

Souhrnná vnější činnost s reálným dopadem

Svět kolem nás v současnosti charakterizuje vyšší míra konfrontací, transakčních vztahů a nejistoty. Jsme připraveni se proměnlivým podmínkám přizpůsobovat a prosazovat ambice Evropské unie a její úlohu strategického globálního hráče v novém multipolárním geopolitickém kontextu.

Plošná invaze na Ukrajinu je rovněž útokem na svobodnou a demokratickou Evropu. Evropská unie bude stát při Ukrajině, která bojuje za zachování své nezávislosti a svrchovanosti a za obnovení územní celistvosti v rámci svých mezinárodně uznaných hranic. Budeme také podporovat její obnovu a úsilí o spravedlivý mír. Zintenzivníme práci na podpoře bezpečnosti, stability, míru a prosperity v našem sousedství i mimo něj.

Budeme v úzkém kontaktu s partnery a při řešení společných výzev budeme rozvíjet vzájemně přínosná strategická partnerství. Budeme koordinovaně využívat vnitřních i vnějších politik EU v nejlepším zájmu Unie.

Posílení naší bezpečnosti a obrany a ochrana našich občanů

Evropa musí být místem, kde jsou lidé svobodní a v bezpečí a také se tak cítí. Evropská unie a členské státy podnikly rozhodné kroky v zájmu posílení obranné připravenosti a kapacity Unie, které mimo jiné obnášejí zvýšení výdajů na obranu. V budoucnu hodláme společně investovat podstatně více a kvalitněji, snížit naše strategické závislosti, rozšířit naše kapacity a odpovídajícím způsobem posílit evropskou technologickou a průmyslovou základnu obrany.

Chceme-li zvýšit naši bezpečnost, musíme mít k dispozici pevnou hospodářskou základnu. Zmobilizujeme nástroje, jež jsou k posílení naší bezpečnosti a ochrany našich občanů nezbytné a jejichž prostřednictvím budeme schopni reagovat na nově vyvstávající hrozby. Posílíme vzájemnou interoperabilitu evropských ozbrojených sil. Urychleně zlepšíme podmínky pro expanzi evropského obranného průmyslu, a za tímto účelem vytvoříme integrovanější evropský obranný trh a budeme podporovat společné nákupy. Víťame stěžejní projekty a obranné iniciativy členských států. Zlepšíme přístup k veřejným i soukromým finančním prostředkům, přičemž v tomto ohledu prozkoumáme veškeré možnosti, mimo jiné využití posílené katalyzační úlohy skupiny Evropské investiční banky.

Silnější a schopnější Evropská unie v oblasti bezpečnosti a obrany pozitivně přispěje ke globální a transatlantické bezpečnosti a bude doplňovat NATO, které pro státy patřící mezi jeho členy zůstává základním kamenem jejich kolektivní obrany. Budeme spolupracovat s transatlantickými partnery a NATO, přičemž budou plně dodržovány zásady stanovené ve Smlouvách a dohodnuté Evropskou radou, nebude dotčena zvláštní povaha bezpečnostní a obranné politiky některých členských států a budou zohledněny bezpečnostní a obranné zájmy všech členských států.

V zájmu posílení bezpečnosti uvnitř Unie budeme bojovat proti trestné činnosti offline i online, včetně prevence a potírání korupce, přičemž k tomuto účelu využijeme všechny nástroje v oblasti vymáhání práva a justiční spolupráce, které má Unie k dispozici. Budeme nekompromisně bojovat proti organizované trestné činnosti a narušovat tok nezákonných zisků z přeshraniční trestné činnosti. Budeme bojovat proti snahám o rozvracení společnosti a šíření radikalizace, terorismu a násilného extremismu.

Evropská unie posílí svou odolnost, připravenost a schopnost předcházet krizím a reagovat na ně v rámci přístupu zohledňujícího veškerá rizika a celou společnost. Bude tak své občany a společnost chránit před krizemi různé povahy, mezi něž patří i přírodní katastrofy či mimořádné situace v oblasti zdraví. Zintenzivníme naši kolektivní reakci na kybernetickou a hybridní válku, na zahraniční manipulaci a vměšování a na hrozby ohrožující naši kritickou infrastrukturu. Zvláštní pozornost budeme věnovat posílení společenské odolnosti.

Přípravy na větší a silnější Unii

V nové geopolitické realitě vychází jasně najevo, že rozšíření je důležitou geostrategickou investicí do míru, bezpečnosti, stability a prosperity. Proces rozšíření získal novou dynamiku. Je nyní na EU i na zemích usilujících o členství, aby této příležitosti využily co nejlépe a v této souvislosti zajistily jasnou komunikaci.

Evropská unie bude v otázce přistoupení uplatňovat přístup založený na dosažených výsledcích, doplněný konkrétními pobídkami. Země, které usilují o členství, bude při plnění přístupových kritérií podporovat prostřednictvím vhodných nástrojů a pro další pokrok v postupné integraci využije všech možností. Bude je rovněž vybízet k reformnímu úsilí, zejména v oblasti právního státu, a rovněž k integraci na regionální úrovni, udržování dobrých sousedských vztahů, usmíření a řešení dvoustranných sporů.

Souběžně provede Evropská unie potřebné vnitřní reformy, aby zajistila, že naše politiky budou připraveny na budoucnost a financovány udržitelným způsobem a že orgány EU budou i nadále efektivně fungovat a jednat.

Uplatňování komplexního přístupu k migraci a správě hranic

Volný pohyb občanů v rámci EU je jedním ze základních výdobytků Evropské unie a vyžaduje řádné fungování schengenského prostoru. Nedílnou součástí této svobody je sdílená povinnost plnit a v praxi provádět naše společné závazky a účinně chránit vnější hranice EU. Jedná se o nezbytný předpoklad pro zajištění bezpečnosti a dodržování práva a pořádku v souladu s našimi zásadami a hodnotami.

Prostřednictvím přístupu vycházejícího z komplexních partnerství hodlá Evropská unie pokračovat v oboustranně přínosné spolupráci se zeměmi původu a tranzitu. Společně budeme čelit výzvám, jež s sebou nelegální migrace z dlouhodobého hlediska nese, a řešit její základní příčiny, přičemž budeme aktivní i v oblasti navracení. Prověříme také příležitosti s migrací související, mimo jiné s ohledem na legální možnosti. Nepolevíme v boji proti převaděčským sítím a rozbijeme operační model těch, kteří mají z tohoto nelidského obchodu prospěch. Zvážíme nové způsoby, jak předcházet nelegální migraci a bojovat proti ní. Nalezneme společná řešení bezpečnostní hrozby plynoucí z účelového využívání migrantů.

Prosperující a konkurenceschopná Evropa

Posílení naší konkurenceschopnosti

Jsme odhodláni posílit základ naší dlouhodobé konkurenceschopnosti a zvýšit životní úroveň občanů, a to z ekonomického i sociálního hlediska. Budeme pracovat na zvýšení jejich kupní síly, vytváření kvalitních pracovních míst a zajištění kvality zboží i služeb v Evropě. Posílíme naši suverenitu ve strategických odvětvích a učiníme z Evropy technologickou a průmyslovou velmoc, přičemž budeme podporovat otevřenou ekonomiku. Odstraníme rozdíly v růstu, produktivitě a inovacích mezi Uníí a jejími mezinárodními partnery i hlavními konkurenty, což si vyžádá značné úsilí v oblasti kolektivních investic a uvolnění veřejných i soukromých finančních prostředků, mimo jiné prostřednictvím Evropské investiční banky.

V tomto úsilí pro nás nejvyšší hodnotu představuje jednotný trh, jenž v dlouhodobém horizontu funguje jako hnací síla prosperity a konvergence a přináší úspory z rozsahu. Budeme jej proto dále prohlubovat, zejména v oblasti energetiky, financí a telekomunikací. Odstraníme zbývající překážky, zejména pokud jde o služby a základní zboží, a prostřednictvím lepší konektivity budeme zajišťovat, aby v přístupu na jednotný trh panovala rovnost. V zájmu zachování integrity jednotného trhu a rovných podmínek zajistíme vyvážený a účinný rámec pro státní podporu a hospodářskou soutěž. Ústředním prvkem evropské hospodářské a sociální struktury zůstanou malé a střední podniky.

Abychom odblokovali nezbytný investiční potenciál, urychlíme finanční integraci, a to dokončením dvou významných projektů: unie kapitálových trhů a bankovní unie. Vytvoříme skutečně integrované evropské kapitálové trhy, které budou přístupné všem občanům a podnikům a budou pro ně atraktivní a které budou přínosem pro všechny členské státy.

Využijeme našich zkušeností a nedovolíme oslabení našich otevřených trhů. Budeme důrazně prosazovat centrální roli Světové obchodní organizace a uplatňovat ambiciózní, silnou, otevřenou a udržitelnou obchodní politiku, která umožňuje spravedlivé obchodní dohody, otevírá trhy třetích zemí společně s EU, chrání zájmy EU, umožňuje rozvoj odolných a spolehlivých dodavatelských řetězců, zaručuje skutečně rovné podmínky a vytváří reciproční možnosti přístupu na trh. Posílíme naši hospodářskou bezpečnost, snížíme škodlivé závislosti a diverzifikujeme a zajistíme strategické dodavatelské řetězce, mimo jiné zvýšením bezpečnosti naší námořní dopravy. Budeme budovat vlastní kapacitu v citlivých odvětvích a klíčových technologiích budoucnosti, jako je obrana, vesmír, umělá inteligence, kvantové technologie, polovodiče, technologie 5G/6G, zdravotnictví, biotechnologie, technologie pro nulové čisté emise, mobilita, léčiva, chemické látky a pokročilé materiály. Pro toto úsilí má zásadní význam podpora inovací a výzkumu, jakož i využití příslušných nástrojů, například veřejných zakázek.

Zajištění úspěšné ekologické a digitální transformace

Na cestě ke klimatické neutralitě do roku 2050 budeme uplatňovat pragmatický přístup a využijeme potenciál ekologické a digitální transformace k tomu, abychom vytvořili trhy, průmyslová odvětví a vysoce kvalitní pracovní místa, jež obstojí v budoucnosti. Zajistíme stabilní a předvídatelný rámec a příznivější prostředí pro zvýšení výrobní kapacity Evropy v oblasti klimaticky neutrálních technologií a produktů. Budeme investovat do rozsáhlé přeshraniční infrastruktury pro energetiku, vodu, dopravu a komunikace.

Budeme usilovat o spravedlivou a vyváženou klimatickou transformaci, abychom si udrželi konkurenceschopnost na globální úrovni a zvýšili naši energetickou suverenitu. Urychlíme transformaci energetiky, a vybudujeme tak skutečnou energetickou unii, která zajistí bohatě dostačující dodávky cenově dostupné a čisté energie. Zapotřebí za tímto účelem bude ambiciózní elektrifikace s využitím všech klimaticky neutrálních a nízkouhlíkových řešení, stejně jako investice do sítí, ukládání energie a propojení. Budeme rozvíjet oběhovější hospodářství, jež účinněji využívá zdroje, a prosazovat průmyslový rozvoj čistých technologií. Rovněž budeme plně využívat výhod bioekonomiky, stejně jako čistou a inteligentní mobilitu s odpovídající sítíovou infrastrukturou. Zvýší se tak reálné příjmy a kupní síla, čímž se zlepší životní úroveň všech občanů EU.

Zužítujeme dosud nevyužitý potenciál dat, budeme prosazovat jejich interoperabilitu a podpoříme investice do průlomových digitálních technologií v Evropě, přičemž pokročíme v jejich uplatňování v celé ekonomice při současném zajištění soukromí a bezpečnosti. Toto úsilí se neobejde bez špičkové digitální infrastruktury. Na základě digitální identity EU vytvoříme v celé Unii nové vysoce kvalitní elektronické služby.

Evropská unie bude podporovat konkurenceschopné, udržitelné a odolné zemědělské odvětví, které bude nadále zajišťovat potravinové zabezpečení. Budeme se zasazovat o dynamické venkovské komunity a posílíme postavení zemědělců v potravinovém dodavatelském řetězci. Budeme i nadále chránit přírodu a pracovat na zvrácení postupující degradace ekosystémů, včetně oceánů. Posílíme vodohospodářskou odolnost v rámci Unie.

Podpora prostředí příznivého pro inovace a podnikání

V rámci ekonomiky, která je rostoucí měrou založena na znalostech a datech a na globálním a konkurenčním trhu, je Evropa připravena i nadále podporovat a rozvíjet své podniky a průmysl a být jim nápomocna. Bude usilovat o přilákání a udržení talentovaných pracovníků a o to, aby zůstala atraktivním místem pro investice.

Posílíme výzkumnou a inovační kapacitu Evropy v oblasti vznikajících a klíčových základních technologií, včetně technologií dvojího užití. Má-li být Unie v klíčových odvětvích silným průmyslovým hráčem, je třeba, aby bránila spravedlivou hospodářskou soutěž, bojovala proti nekalým praktikám a zajistila rovné podmínky uvnitř Unie i na globální úrovni.

V zájmu prosperity podnikání radikálně snížíme byrokratickou a regulační zátěž na všech úrovních, přičemž administrativní postupy včetně postupů povolovacích zjednodušíme, urychlíme a digitalizujeme tak, aby odpovídaly potřebám moderního, dynamického a uživatelsky vstřícného investičního prostředí. Budeme zlepšovat právní úpravu a za tímto účelem hodláme mimo jiné maximálně využívat digitální veřejnou správu a zohledňovat potřeby malých a středních podniků a startupů. Ve všech oblastech politiky budeme pracovat integrovaným, koordinovaným a soudržným způsobem a zaměříme se zejména na provádění a prosazování dohodnutých politik.

Společný postup

Z hospodářského růstu musí mít prospěch všichni občané. Budeme prosazovat sociální rozměr Evropské unie, aby příležitostí, které ekologická a digitální transformace nabízejí, mohli využít skutečně všichni. Budeme se komplexně zabývat demografickými výzvami a jejich dopadem na konkurenceschopnost, lidský kapitál a rovnost. Zajistíme, aby evropský hospodářský model a systémy sociálního zabezpečení podporovaly prosperující dlouhodobou společnost. V této souvislosti dále posílíme spolupráci v oblasti zdraví na evropské i mezinárodní úrovni a v celé Unii zlepšíme přístup k léčivým přípravkům.

Budeme investovat do dovedností, odborné přípravy a celoživotního vzdělávání a podporovat mobilitu talentů v rámci Evropské unie i mimo ni. S odkazem na evropský pilíř sociálních práv se EU a členské státy zaměří na posílení sociálního dialogu, prosazování rovných příležitostí a snižování nerovností. V příštích letech bude mít klíčový význam zvýšení účasti na trhu práce a zaměstnanosti mladých lidí.

V rámci podpory celkového harmonického rozvoje EU posílíme hospodářskou, sociální a územní soudržnost, přičemž našim cílem bude soustavná vzestupná konvergence, snižování rozdílů, zvyšování naší odolnosti a konkurenceschopnosti a stimulace dlouhodobého růstu v celé Unii.

Náš osud držíme ve vlastních rukou. Talent, odvahu i vizi pro úspěšné utváření naší budoucnosti máme. Tato strategická agenda představuje náš společný závazek bezvýhradně sloužit našim občanům a plnit náš prvotní cíl, kterým je mír a prosperita.